

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore na sjednici od _____ 2017. godine, donijela je

ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU MEMORANDUMA O RAZUMIJEVANJU IZMEĐU
MINISTARSTVA JAVNE UPRAVE CRNE GORE I DRŽAVNE AGENCIJE ZA JAVNE
USLUGE I SOCIJALNE INOVACIJE POD PREDsjedNIKOM AZERBEJDŽANSKE
REPUBLIKE

Član 1

Objavljuje se Memorandum o razumijevanju između Ministarstva javne uprave Crne Gore i Državne agencije za javne usluge i socijalne inovacije pod predsjednikom Azerbejdžanske Republike, koji potpisan u Podgorici, 4. decembra 2017. godine, u originalu na crnogorskom, azerbejdžanskom i engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Memoranduma iz člana 1 ove odluke, u originalu na crnogorskom jeziku glasi:

MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU

između

Ministarstva javne uprave Crne Gore

i

Državne agencije za javne usluge i socijalne inovacije
pod predsjednikom Azerbejdžanske Republike

o saradnji u uspostavljanju naprednog mehanizma pružanja javnih usluga

Ministarstvo javne uprave Crne Gore i Državna agencija za javne usluge i društvene inovacije pod predsjednikom Republike Azerbejdžan (u daljem tekstu: "Strane"),

u cilju daljeg jačanja saradnje između Crne Gore i Republike Azerbejdžana,

odlučne da promovišu saradnju u oblasti pružanja javnih usluga kao jednu od vodećih oblasti javne uprave,

ističući ključni značaj transparentnog, efikasnog i građanskog orijentisanja pružanja javnih usluga za stvaranje povoljnog okruženja za postizanje održivog razvoja u svim oblastima, uključujući političke, ekonomske, socijalne i slično,

pozdravljajući izvanredna postignuća Republike Azerbejdžan u oblasti pružanja javnih usluga posebno u uspostavljanju i uspješnom funkcionisanju ASAN xidmat modela Azerbejdžana kao "one-stop shop" subjekta za pružanje javnih i privatnih usluga sa jednog mjesta,

naglašavajući značajan uticaj modela "ASAN xidmat" kao potpuno novog koncepta u oblasti pružanja javnih usluga i globalno priznatog brenda Republike Azerbejdžan, koji je dobitnik prve nagrade za javnu službu Ujedinjenih nacija u kategoriji "Unapređenje pružanja javnih usluga",

pozdravljajući interes Crne Gore da razvije sistem pružanja javnih usluga zasnovan na azijskom modelu ASAN xidmat,

dogovorili su sljedeće:

Član 1 **Svrha saradnje**

Strane će sarađivati u modernizaciji područja pružanja javnih usluga u Crnoj Gori uspostavljanjem jedinice "one-stop shopa" za pružanje javnih i privatnih usluga na osnovu modela "ASAN xidmat" Republike Azerbejdžan.

Član 2 **Oblici saradnje**

Strane će sarađivati u cilju obavljanja sljedećih aktivnosti u svrhu iz člana 1 ovog Memoranduma o razumijevanju:

- izrada koncepta "one-stop shop" centara za javne i privatne usluge u Crnoj Gori;
- interni i eksterni dizajn i izgradnja centara;
- razvoj kadrova za centre;
- izgradnja kapaciteta ljudskih resursa;
- organizovanje obuka o relevantnim aspektima procesa pružanja usluga i njegovog upravljanja;
- organizovanje studijskih posjeta Azerbejdžanu za osoblje centara, kao i osoblje administracije, kao i stažiranje / praksa u centrima "ASAN servisa";
- konsultantske usluge stručnjaka "ASAN servisa";
- konsultantska i stručna podrška za izgradnju kadrovskih kapaciteta;
- konsultacije u oblasti informacionih tehnologija;
- savjetovanje u upravljanju radom centara za pružanje javnih usluga;
- konsalting u oblasti mobilnih "ASAN xidmat" servisa;
- ostale međusobno dogovorene aktivnosti.

Član 3

Sprovođenje saradnje

U cilju sprovođenja ovog Memoranduma o razumijevanju, uspostaviće se Upravni odbor sastavljen od dva koordinatora, koji će odrediti svaka Strana, sa zadatkom da sprovede aktivnosti koje ugovore Strane.

Strane će elaborirati i odobriti projektni dokument za sprovođenje svih aktivnosti u skladu sa ovim Memorandumom o razumijevanju.

Član 4

Finansijski aranžmani

Strane su saglasne da međusobno sarađuju u stvaranju odgovarajućih uslova za finansiranje i sprovođenje projekta.

Azerbejdžanska strana doprinijeće implementaciji ovog Memoranduma o razumijevanju kroz dostupnost sledećeg:

- ASAN centar za obuku i objekte,
- mentorstvo i stažiranje u centrima "ASAN xidmat",
- pomoć u oblasti specifičnih softverskih rješenja,
- priprema koncepata i nacrtu pravnih akata,
- unutrašnji prevoz za polaznike i unutar i izvan grada,
- i ostala raspoloživa sredstva.

Član 5

Učešće trećih lica

Učešće treće strane u aktivnostima koje se sprovode u skladu sa ovim Memorandumom o razumijevanju podliježe obostranoj saglasnosti Strana.

Član 6

Usaglašavanje neslaganja

Svako neslaganje koje može nastati iz tumačenja ili primjene ovog Memoranduma o razumijevanju rješavaće se pregovorima i konsultacijama između Strana.

Član 7 Izmjene i dopune

Izmjene i dopune ovog Memoranduma o razumijevanju vrše se uz obostranu saglasnost Strana. Ovakve izmjene i dopune vrše se u obliku posebnih protokola koji su sastavni dio ovog Memoranduma o razumijevanju i stupaju na snagu u skladu sa odredbama člana 8 ovog Memoranduma.

Član 8 Stupanje na snagu, trajanje i završetak

Ovaj Memorandum stupa na snagu na dan prijema posljednjeg pisanog obavještenja putem diplomatskih kanala, kojim Strane obavještavaju jedna drugu o ispunjenju unutrašnjih pravnih procedura za stupanje na snagu ovog Memoranduma o razumijevanju.

Ovaj Memorandum o razumijevanju se zaključuje na period od pet (5) godina i ostaće automatski da važi za naredni petogodišnji period, osim ako jedna od Strana najmanje 6 (šest) mjeseci unaprijed ne obavijesti, diplomatskim kanalima, drugu Stranu u pisanoj formi o namjeri da raskine ovaj Memorandum o razumijevanju.

Sačinjeno u Podgorici, dana 4. decembra 2017. godine, u dva originalna primjerka, svaki na crnogorskom, azerbejdžanskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju, biće mjerodavan tekst na engleskom jeziku.

Za

**Ministarstvo javne uprave
Crne Gore**

**Suzana Pribilović, s.r.
Ministarka**

Za

**Državnu agenciju za javne usluge
i socijalne inovacije pod predsjednikom
Azerbejdžanske Republike**

**Inam Karimov, s.r.
Predsjednik**

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____
Podgorica, _____ 2017. godine

Vlada Crne Gore

**Predsjednik,
Duško Marković**